

[**◀Atik
anvan-an**](#)[**Gid jénéral-la**](#)[**Atik▶
apré-a**](#)

TOUAZIÈM PATI **Lavi nan Kris-la**

PRÉMIÉ SÉKSION **Vokasion moun-nan : lavi nan Éspri-a**

TOUAZIÈM CHAPIT **Bondié sové nou: laloua-a ak lagras-la**

1949

Yo rélé moun-nan pou kontantman anplin-an, min péché-a blésé-l, li bézouin Bondié sové-l. Sékou Bondié-a rivé jouinn li nan Kris-la palintèmèdiè laloua-a k-ap dirijé-l épi nan lagras-la k-ap soutni-l:

« Sé pou nou travay avèk krint ak tranbléman pou nou sové ; sèké ni travay pou nou vlé fè kichoy-la ni travay pou nou fè-l vré-a, sé Bondié ki réalisé-l nan nou, poutèt byin li vlé-a » (Ph 2, 12-13).

ATIK 1

Laloua moral-la

1950

53
1719

Laloua moral-la sé travay Sajès Bondié-a. Nan sans biblik-la yo kapab défini-l tankou sé yon papa k-ap bay fòmasion (k-ap instrui pitit-li), sé pédagogi Bondié-a. Li indiké moun-nan davans chémin-yo, règ konpòtman-yo ki minnin nan kontantman anplin li promèt-la ; li intèdi chémin sa-k mal-la ki fè viré do bay Bondié épi viré do bay rinmin-l nan. An minm tan, li gin fèmté nan sa-l kòmandé-yo épi li mérité yo rinmin-l nan sa-l promèt-yo.

1951

Laloua-a sé règ konpòtman otorité ki gin konpétans-la promulgé poutèt byin komin-an. Laloua moral-la présipozé lòd rasionèl-la, sa puisans, sajès ak bonté Kréatè-al établi ant kréati-yo pou byin yo épi poutèt finalité

295 yo-a. Tout laloua jouinn prémié ak dènié vérité-l nan Laloua étènèl-la.
 306 Laloua-a, kòm patisipasion nan providans Bondié vivan-an, Kréatè épi Rédanmtè tout moun-yo, sé rézon-an ki déklaré-l épi établi-l. « *Òdonans rézon-an*, yo rélé-l laloua » (Léon XIII, enc. "Libertas præstantissimum" ; k-ap sité Thomas d'A., s. th. 1-2, 90, 1) :

301 « Sé moun-nan sèlman ki jouinn gloua paské sé li sèl ki té dign pou-l résévoua Laloua-a nan min Bondié, épi poutèt li sé yon animal rasionèl ki gin kapasité intèlijans épi sians, avèk libèté rasionèl-la tou ladan-l, antan li soumèt bay sa-a ki té soumèt tout bagay-yo anba-l la » (Tertullien, Marc. 2, 4).

1952 Gin diféran éksprésion laloua moral-la, min yo tout youn antré nan lòt : Laloua étènèl-la, sous tout laloua-yo nan Bondié ; laloua natirèl-la ; Laloua yo révélé-a ki gin ladan-l ansyin Laloua-a ak novo Laloua-a sètadi sa-k dapré Évanjil-la ; anfin laloua sivil-yo épi laloua ékléziastik-yo.

1953 Sé nan Kris-la laloua moral-la rivé jouinn inité-l ak plénitud-li. Jézu-Kri li-minm sé chémin pèfeksion-an. Sé li-minm ki finalité Laloua-a, paské sé li-minm sèl ki anségné épi ki bay jistis Bondié-a : « Finisman laloua-a, réyèlman, sé Kris pou jistis pou tou sa-k kouè » (Rm 10, 4).

I. Laloua moral natirèl-la

1954 Moun-nan patisipé nan sajès ak bonté Kréatè-a ki ba li kontròl pròp
 307 aksion-l yo épi kapasité pou-l gouvèné pròp tèt-li dapré vérité-a ak byin-an. Laloua natirèl-la éksprimé sans moral orijinal-la ki pèmèt rézon moun-nan disènè sa-k byin ak sa-k mal, vérité ak manti :

1776 396 2070 « Laloua natirèl-la [...] ékri épi gravé nan nanm chak moun, paské li sé rézon moun-nan k-ap ba-l lòd fè sa ki douat épi évité péché. Min présripsion rézon moun-nan pa t-ap kapab gin fòs laloua si sé pa paské li sé voua épi intèprèt yon rézon ki pi ro, sa léspri-nou ak libèté-nou doué soumèt anba-l » (Léon XIII, enc. "Libertas præstantissimum").
 Laloua « Bondié-a épi natirèl »-la (GS 89, § 1) montré moun-nan chémin pou-l suiv pou-l pratiké sa-k byin-an épi rivé jouinn sa-k finalité-l la. Laloua natirèl-la éksprimé kòmandman ki prémié épi ésansièl pou dirijé lavi moral-la. Fondman-l sé anvi jouinn Bondié-a épi soumèt ba li-a, li-minm ki sous épi jij tout sa-k byin, épitou konprann lòt-la égal ak mouin-minm. Kanta kòmandman prinsipal li-jo sé nan Dékalòg-la yo éksprimé. Yo pa di laloua sa-a natirèl parapò a réalité ki pa gin rézon-yo, min poutèt rézon-an ki promulgé-l la fè pati nati moun-nan osans pròp :

« Ki koté donk yo ékri [règ sa-yo], si sé pa nan liv limiè Sa-a yo rélé vérité-a? Sé la yo ékri tout laloua ki dapré jistis épi li transpôté nan kè moun k-ap fè sa-k kòrèk-la pa tankou li émigré min tankou li inprimé, minm jan imaj-la

apati bag-la pasé nan lasi-a antan li pa kité bag-la ? » (S. Augustin, Trin. 14, 15, 21).

Laloua natirèl-la « pa anyin dòt pasé limiè intèlijans-la Bondié mété nan nou-an, palintèmèdiè-l nou konnin kisa pou-n fè épi kisa pou-n évité. Limiè sa-a ak laloua sa-a Bondié bay moun-nan li dépi nan kréasion-an » (S. Thomas d'A., dec. præc. 1).

- 1956 Antan laloua natirèl-la prézan nan kè chak moun épi sé rézon-an ki établi-l, li *invèsèl* nan kòmandman-l yo épi otorité-l rivé sou tout mounyo. Li éksprimé dignité moun-nan, épi li détèminé doua ak dévoua fondamantal li-vo :

« Rézon douat-la sé yon laloua tout bon vré, ki an konfòmité ak nati-a, ki gayé nan tout moun, ki toujou la, ki étènèl, antan-l bay lòd, li rélé vîn fè dévoua-a; antan li intèdi, li détounin sot nan ruz-la. [...] Sa pa doué fêt pou yo ranplasé-l ak yon laloua ki kontrè (*obrogari*), ni yo pa gin doua réfizé apliké kichòy ladan-l (*derogari*), épi yo pa kapab éliminé-l totalman (*abrogari*) » (Cicéron, rép. 3, 22, 33).

- 1957 Aplikasian laloua natirèl-la kapab diféran anpil ; li kapab mandé yon réfléksion ki adapté ak pakèt kondision lavi-a, dapré koté-yo, épòk-yo épi sikonstans-yo. Poutan laloua natirèl-la, nan divès kilti-yo, rété kòm règ pèmanan ki kinbé moun-yo ansanm antré yo épi ki mété prinsip komin sou yo, andéyò diférans ki inévitab-yo.

- 1958 Laloua natirèl-la *pa kapab chanjé* (immuable) (cf. GS 10) épi, nan mitan chanjman istoua-a, li kontinué rété la ; li kinbé la anba alé-vini idéyo ak koutim-yo épi li soutni progrè yo. Règ-yo ki éksprimé-l yo kontinué valab ésansièlman. Minm si yo t-a rénié prinsip li-vo, yo pa kapab détrui-l ni rétiré-l nan kè moun-nan. Li toujou ap réparèt nan lavi individu-yo ak sosiété-a.

« Sètènman laloua-ou la pini vòl-la, Granmèt, laloua ki ékri nan kè moun-yo, sa minm méchansté-a (iniquité) pa kapab détrui-a » (S. Augustin, conf. 2, 4, 9).

- 1959 Laloua natirèl-la sé yon bagay ki bon nèt Kréatè-a fè, li bay fondman solid koté moun-nan kapab konstrui kay règléman moral-yo sou li, sa-k dirijé choua l-ap fè-yo. Li mété fondasion moral ki tèlman nésèsè pou bati kominoté moun-yo. Anfin li ofri fondasion ki nésèsè pou laloua sivil-la, sa-l sé référans pou li-a, soua pou réfléksion-an ki rivé jouinn konklizion-l yo apati prinsip sa-yo, soua palintèmèdiè sa yo ajouté ki pozitif épi jiridik dapré natu-yo.

- 1960 Sa laloua naturèl-la kòmandé-a, sé pa tout moun ki kapté yo klè épi tousuit. Nan kondision kounié-a, pou moun-nan ki péchè, lagras-la ak Révélasion-an nésèsè, yon fason pou vérité rélijion-an ak moral-la « tout moun kapab konnin yo, san difikilté, ak asirans ki solid épi san mélanj érè » (Pie XII, enc. "Humani generis" : DS 3876). Laloua natirèl-la bay

Laloua révélé-a ak lagras-la yon fondman Bondié té préparé épi ki konfòm ak travay Éspri-a.

II. Ansyin laloua-a

1961 Bondié, Kréatè nou-an ak Rédanmtè nou-an, té chouazi Israël kòm pèp pa-l épi li té révélé-l Laloua li-a, antan konsa l-ap préparé Avènman Kris-la. Laloua Moyiz-la té eksprimé pliziè vérité rézon-an kapab jouinn natirèlman. Yo vîn dékläré épi yo konfirmé yon fason otantik anndan Alians k-ap sové moun-nan.

1962 Ansyin Laloua-a sé prémié éta Laloua yo révélé-a. Sa-l bay lòd fè-yo sou plan moral-la yo rézimé nan dis kòmandman-yo. Kòmandman Dékalòg-la mété fondasion pou vokasion moun-nan ki fòmé dapré pòtré Bondié-a ; yo intèdi sa-k kontrè ak rinmin pou Bondié-a ak pou prochin-an, yo bay lòd fè sa-k ésansièl pou li. Dékalòg-la sé yon limiè yo ofri konsians moun-nan pou montré-l apèl Bondié-a épi chémin-l yo, pou protéjé-l kont sa-k mal-la :

Bondié « ékri sou tab [ròch-yo] sa moun-yo pa-t li nan kè yo-a » (S. Augustin, Psal. 57, 1).

1963 Dapré tradision krétyin-an, Laloua-a sin (cf. Rm 7, 12), li spirituèl (cf. Rm 7, 14) épi li bon (cf. Rm 7, 16) min li pa fîn apouin. Tankou yon profésè (cf. Ga 3, 24) li montré sa-k gin pou fêt-la, min li pa bay, dapré liminm, fòs pou akonpli-l la, lagras Éspri-a. Poutèt péché-a li pa kapab rétiré-a, li kontinué yon laloua ésklavaj. Dapré sin Pòl, li sitou gin fonksion pou-l dénoncé épi *manifésté péché-a* ki fòmé yon « laloua mové anvi » (Rm 7, 20) nan kè moun-nan. Poutan laloua-a rété kòm prémié pa nan chémin Rouayòm-nan. Li préparé épi li dispozé pèp yo té chouazi-a épi chak krétyin pou konvèzion-an épi pou lafoua nan Bondié Sovè-a. Li bay yon ansègnman ki rété pou tout tan kòm paròl Bondié.

1964 Ansyin laloua-a sé yon *préparasion* pou Évanjil-la. « Laloua-a sé aprantisaj épi profési li té yé pou sa-k té gin pou vini-yo » (S. Irénée, hær. 4, 15, 1). Li profétisé épi li déjà anonsé travay libération anba péché-a ki pral réalisé avèk Kris-la, li bay Nouvo Téstaman-an pòtré-yo, « tip »-yo (modèl), sinbòl-yo pou eksprimé lavi dapré Éspri-a. Anfin, Laloua-a konplété ak ansègnman liv sajès-yo épi Profèt-yo ki dirijé-l nan Nouvo Alians-la épi nan Rouayòm sièl-yo :

1828 « Té gin [...] kèk moun nan étap Ansyin Téstaman-an ki té gin charité-a ak lagras Éspri-Sin-an, yo minm ki t-ap tann sitou promès spirituèl-yo épi ki pou tout tan-yo. Épi dapré sa, yo té fè pati nouveau Laloua-a. Minm jan-an tou, nan Nouvo Téstaman-an gin kèk moun ki nan lachè ki poko rivé nan pèfeksion nouveau Laloua-a, yo minm yo doué kondui pou yo maché nan travay vèrtu-a palintèmèdiè krint chatiman-yo, épi palintèmèdiè kèk promès tanporèl minm nan Nouvo Téstaman-an. Min ansyin Laloua-a, minmsi li t-a

bay kòmandman charité-a, poutan palintèmèdiè-l yo pa-t bay Éspri-Sin-an, li-minm sé gras a li “yo vidé charité-a nan kè nou-yo”, jan yo di nan Rm 5, 5 » (S. Thomas d'A., s. th. 1-2, 107, 1, ad 2).

III. Nouvo Laloua-a sètadi Laloua Évanjil-la

- 1965 Nouvo Laloua-a oubyin Laloua Évanjil-la sou tè-a sé pèfeksion Laloua Bondié-a, sa-k natirèl-la ak sa yo révélé-a. Sé travay Kris-la épi yo eksprimé-l sitou nan prèch sou mòn-nan. Li sé travay Éspri-Sin-an tou épi, palintèmèdiè-l, li vîn tounin laloua charité-a anndan nou : « M-ap réalizé yon aliens tou nèf sou kay Israèl-la ak sou kay Juda-a [...] m-ap mété loua-m yo nan espri yo, m-ap ekri yo nan kè yo, m-ap Bondié yo, yo minm y-ap pèp mouin » (He 8, 8-10 ; cf. Jr 31, 31-34).
- 1966 Nouvo Laloua-a sé *lagras Éspri-Sin-an* yo bay fidèl-yo palintèmèdiè lafoua nan Kris-la. Li travay palintèmèdiè charité-a, épi li sèvi ak paròl Granmèt-la pou-l aprann nou sa nou doué fè, épitou ak sakréman-yo pou-l kominké nou lagras pou-n rivé fè-l :
- « Prèch Granmèt nou-an Jézu-Kri té palé sou mòn-nan, tankou nou li-l dapré évanjil Matié-a, si yon moun konsidéré-l ak piété épi nan profondè, mouin pansé l-ap jouinn nan li, pou sa ki konséné pi bon konduit-yo, modalité pèfeksion lavi krétyin-an [...]. Mouin té di sa pou sa parèt kijan prèch sa-a apouin nèt ak tout sa yo bay lòd k-ap fè lavi krétyin-an gin vrè fòm-li » (S. Augustin, serm. Dom. 1, 1 : PL 34, 1229-1231).
- 1967 Laloua Évanjil-la « akonpli » (cf. Mt 5, 17-19) ansyin Laloua-a, li rafiné-l, li dépasé-l, li pèfeksioné-l. Nan bératitud-yo, li *akonpli promès* Bondié-yo antan li soulvé yo épi li orienté yo tous nan « Rouayòm sièl-yo ». Li adressé bay moun ki dispozé résévoua nouvo espérans sa-a ak lafoua : pòv-yo, sa-k toupiti-yo, sa k-ap soufri-yo, sa-k gin kè pròp-yo, sa k-ap sibi pèsékision poutèt Kris-la, sé konsa li trasé chémin yo pa t-a pansé pou Rouayòm-nan.
- 1968 Laloua Évanjil-la *akonpli kòmandman* Laloua-yo. Prèch Granmèt-la pa détrui préscription moral ansyin Laloua-a ni li pa diminué valè yo, min li démontré fòs (vèrtu) kaché yo ginyin épi li fè nouvo égzijans soti nan yo : li révélé tout vérité yo pou Bondié épi pou moun-nan. Li pa ajouté nouvo kòmandman sou déyò, min li rivé tous nan transfòmasion rasîn aksion-yo, kè-a, koté moun-nan chouazi ant sa ki pròp ak sa ki pa pròp (cf. Mt 15, 18-19), koté lafoua-a, espérans-la ak charité-a fòmé épi, avèk yo, tout lòt vèrtu-yo. Konsa Évanjil-la minnin Laloua-a nan plénitud-li gras a imitasjon pèfeksion Papa-a ki nan sièl-la (cf. Mt 5, 48), gras a padon pou ènmi-yo épi priyè pou sa k-ap pèsékité yo, dapré modèl lajè bon kè Bondié-a (cf. Mt 5, 44).

- 1969 Nouvo Laloua-a *pratiké akt rélijion-yo* : fè lacharité-a, priyè-a, fè jènnan, li orienté yo nan diréksion « Papa-a [...] ki ouè nan sa-k kaché-a », kontréman ak moun ki anvi « pou moun ouè yo »-a (cf. Mt 6, 1-6 ; 16-18). Priyè-l la sé « Papa nou »-an (Mt 6, 9-13).
- 1970 Laloua Évanjil-la impliké yon choua désizif ant « dé chémin » (cf. Mt 7, 13-14) épi réalisé paròl Granmèt-la (cf. Mt 7, 21-27) ; li rézimé nan « règle d'or »-la : « Konsa, tou sa nou vlé pou moun-yo fè pou nou, sé pou nou fè-l pou yo tou : sa-a réyèlman sé laloua-a ak Profèt-yo » (Mt 7, 12 ; cf. Lc 6, 31).
- 1823 Nouvo kòmandman Jézu bay-la gin tout Laloua Évanjil-la ladan-l (Jn 13, 34), pou nou rinmin youn lòt minm jan li-minm li té rinmin nou-an (cf. Jn 15, 12).
- 1971 Yo doué ajouté sou Prèch Granmèt-la *katéchèz moral ansègnman Apot-yo*, tankou Rm 12-15 ; 1 Co 12-13 ; Col 3-4 ; Ep 4-5 ; etc. Fòmasion sa-a transmèt ansègnman Granmèt-la ak otorité Apot-yo, sitou nan ékspozé vèrtu-yo ki soti nan lafoua nan Kris-la antan charité-a ap ba yo lavi-a, li-minm ki prinsipal kado Éspri-Sin-an : « Rinmin-an pa nan fè sanblan. [...] sé pou nou youn rinmin lòt ak charité tankou frè [...] sé pou nou kontan nan espérans-la, sé pou nou gin pasians nan tribilasion-an, sé pou nou pèsévétré nan priyè-a, sé pou nou patisipé nan békouin sin-yo, sé pou nou résévoua étranjé » (Rm 12, 9-12). Katéchèz sa-a aprann nou tou pou nou trété problèm konsians-la (cas de conscience) anba limiè rélation-nou ak Kris-la épi ak l'Égliz-la (cf. Rm 14 ; 1 Co 5-10).
- 1972 Nouvo Laloua-a, yo rélé-l *laloua rinmin-an*, paské li pousé nou aji ak rinmin Éspri-Sin-an vidé-a, plis pasé ak krint-la ; *laloua lagras-la*, paské palintèmèdiè lafoua-a ak sakréman-yo li bay fòs pou aji ; *laloua libétè-a* (cf. Jc 1, 25 ; 2, 12), paské li libéré nou anba obsèvans rituèl épi jiridik ansyin Laloua-a, li fè nou gin panchan pou nou aji spontanément antan charité-a ap pousé nou, épi anfin li fè nou travèté sot nan kondision ésklav-la ki « pa konnin sa mèt-li ap fè », nan kondision zanmi Kris-la « paské tou sa-m tandé kot Papa-m, mouin fè nou konnin yo » (Jn 15, 15), oubyin tou nan kondision pitit ki éritié-a (cf. Ga 4, 1-7. 21-31 ; Rm 8, 15), [frè Jézu (Jn 20,17)].
- 1973 An plis sa-l bay lòd fè-yo, nouvo Laloua-a impliké *konsèy évanjélik-yo* tou. Dapré Tradision-an yo établi distinksion ant kòmandman Bondié-yo épi konsèy évanjélik-yo parapò a charité-a, ki pèfeksyon lavi krétyin-an. Kòmandman-yo fèt pou évité sa ki pa kapab konpatib ak charité-a. Konsèy-yo minm gin kòm objéktif pou évité sa ki, minmsi yo pa kontré ak charité-a, yo kapab yon anpèchman pou progrè nan charité-a (cf. S. Thomas d'A., s. th. 2-2, 184, 3).
- 1974 Konsèy évanjélik-yo manifésté lavi anplin charité-a ki pa janm kontanté tout tan li pa bay pi plis. Yo témoagné élan charité-a épi yo

2013 provoké anprésman spirituèl-nou. Pèféksion nouvo Laloua-a ésansièlman sé kòmandman rinmin pou Bondié épi pou prochin-an. Konsèy-yo indiké chémin ki pi dirèk-yo, mouayin ki pi fasil-yo, épi yo doué pratiké yo dapré vokasion chak moun :

« [Bondié] pa vlé pou chak moun obsèvé tout konsèy-yo, min sèlman sa ki konvnab-yo dapré diféran moun-yo, tan-yo, okazion-yo épi fòs-yo, jan charité-a mandé sa ; paské sé charité-a ki tankou rèn tout vèrtu-yo, tout kòmandman-yo, tout konsèy-yo, épi anfin tout laloua-yo épi tout aksion krétyin-yo, ki bay tout moun plas yo, ran yo, tan yo épi valè yo » (S. François de Sales, amour 8, 6).

RÉZIMÉ

- 1975 *Dapré Sint-Ékritu-yo, Laloua-a sé tankou yon papa k-ap bay fòmasion (k-ap instrui pitit-li), ki indiké moun-nan davans chémin-yo ki minnin nan kontantman anplin li promèt-la épi ki intèdi chémin sa-k mal-la.*
- 1976 *Laloua-a sé « yon oriantasion rézon-an nan diréksion byin komin-an, sé moun k-ap pran souin kominoté-a ki promulgé-l » (S. Thomas d'A., s. th. 1-2, 90, 4).*
- 1977 *Kris-la sé aboutisman Laloua-a (cf. Rm 10, 4). Sé li-minm sèl ki anségné épi ki bay jistis Bondié-a.*
- 1978 *Laloua natirèl-la sé yon patisipasion nan sajès ak bonté Bondié-a pou moun-nan ki fòmé dapré pòtré Kréatè-a. Li éksprimé dignité moun-nan kòm moun épi li sé fondasion pou doua ak dévoua fondamantal li-yo.*
- 1979 *Laloua natirèl-la pa kapab chanjé (immuable), li rété pèmanan nan déroulman istoua-a. Règ-yo ki éksprimé-l yo kontinué valab ésansièlman. Li sé fondman ki nésésè pou konstrui règ moral-yo épi pou laloua sivil-la.*
- 1980 *Ansyin Laloua-a sé prémié éta Laloua yo révélé-a. Sa-l bay lòd fè-yo, sou plan moral-la, yo rézimé nan dis kòmandman-yo.*
- 1981 *Laloua Moyiz-la gin ladan-l pliziè vérité rézon-an kapab jouinn natirèlman. Bondié révélé yo paské moun-yo pa-t li yo nan kè yo.*
- 1982 *Ansyin Laloua-a sé yon préparasion pou Évanjil-la.*
- 1983 *Nouvo Laloua-a sé lagras Éspri-Sin-an yo résévoua palintèmèdiè lafoua nan Kris-la, l-ap travay palintèmèdiè charité-a. Li éksprimé sitou nan prèch Granmèt-la sou mòn-nan épi li sèvi ak sakréman-yo pou-l komuniké nou lagras-la.*

- 1984 *Laloua Évanjil-la akonpli ansyin Laloua-a, li dépasé-l, li kondui-l nan pèfeksion-l : kanta promès li-yo, palintèmèdiè béatitud Rouayòm-nan; kanta kòmandman-l yo, antan-l transfòmé rasîn aksion-yo, sètadi kè-a.*
- 1985 *Nouvo Laloua-a sé yon laloua rinmin, yon laloua lagras, yon laloua libète.*
- 1986 *An plis sa-l bay lòd fè-yo, nouvo Laloua-a gin konsèy évanjélik-yo ladan-l. « Sin l'Égliz-la sin-an vîn ankourajé tou yon fason spésial ak pakèt konsèy-yo, sa Granmèt-la propozé disip li-yo pou yo obsèvè yo nan Évanjil-la » (LG 42).*

[◀Atik
anvan-an](#)

[Gid jénéral-la](#)

[Atik►
apré-a](#)